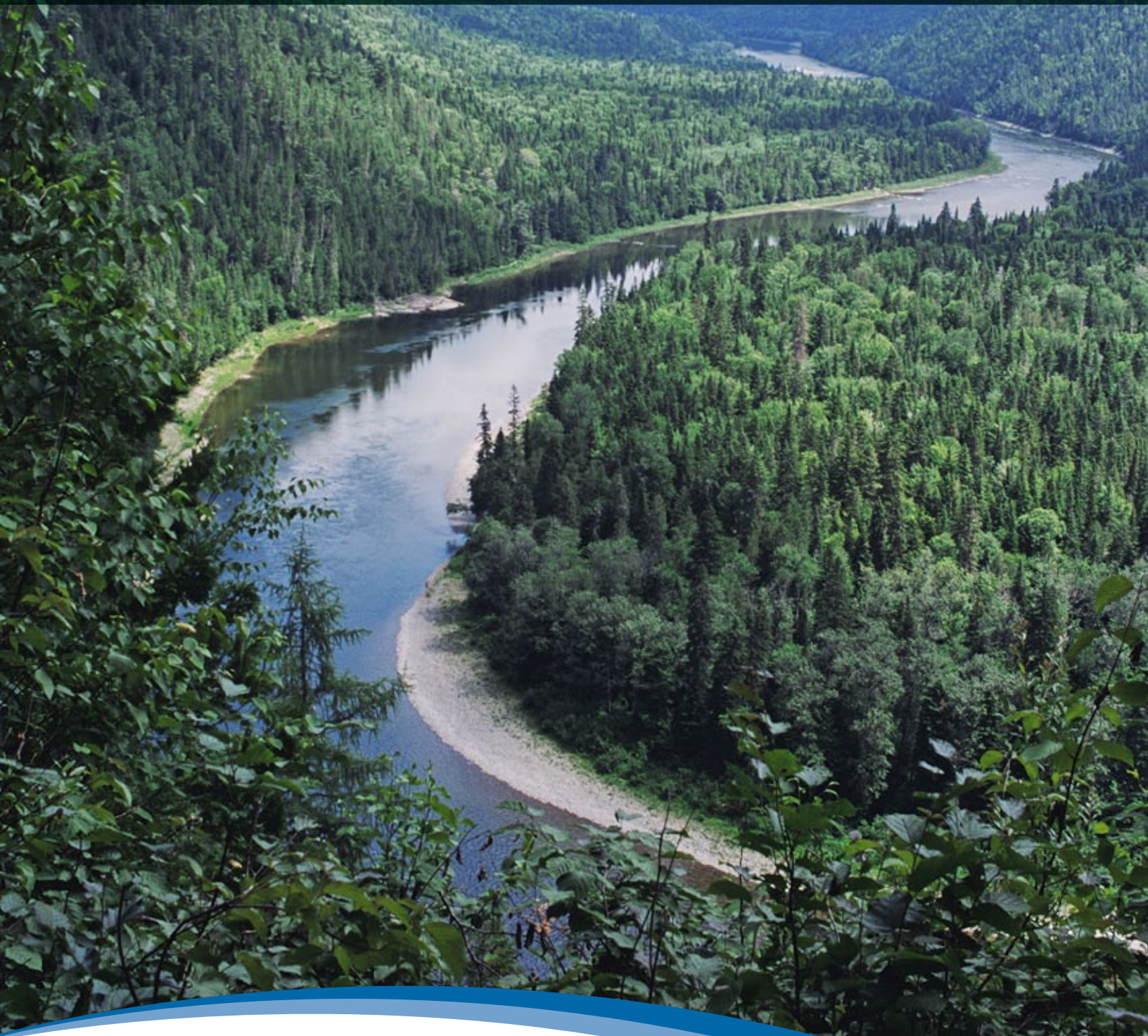


Atlantic Salmon Angling Leases

Public Auction

Baux de pêche au saumon à la ligne

Une vente à l'encan publique



The Department of Natural Resources advises that:

- The angling auction will be held on Wednesday March 13, 2013, at 10:00 a.m. (AST) in the K.C. Irving Theatre of the Hugh John Flemming Forestry Centre, Fredericton, New Brunswick, Canada.
- Angling leases are for a ten-year term.
- Angling leases are subject to Aboriginal and treaty rights.
- No infrastructure (lodges, etc.) is included in the angling leases.
- The lessee will be required to pay property taxes.
- The annual rental is subject to an annual increment based on the previous year's inflation rate compounded.
- Successful bidders are required to pay the annual rental fee (bid amount + 13% tax) and the preparation fee of a lease of Crown Lands (\$226), in cash, by certified cheque, or by other pre-approved method immediately following the auction.
- Maps and lease descriptions contained herein are for reference purposes only.
- Lessees will be required to obtain a Licence of Occupation from the Department of Natural Resources to use and maintain existing warden camps associated with their angling lease. Lessees will be required to submit an Application for a Licence of Occupation accompanied by a map depicting the location of all wardens camps prior to May 30, 2013. An application package can be obtained by: Toll free number: 1-888-312-5600 E-mail: cltc@gnb.ca Website: www.gnb.ca/naturalresources
- Leases are restricted to a maximum number of anglers at any given time. Lessees opting to practice only live release angling on their lease will be granted the greater of the two "number of rods" limits displayed with the following lease descriptions. Lessees opting to harvest fish from their lease will be granted the lesser of the two "number of rods" displayed.

For further information, please contact the:

Department of Natural Resources Fish and Wildlife Branch
P.O. Box 6000
Fredericton, NB
E3B 5H1

Telephone: (506) 453-3826
Email: Auction-EncanNBinfo@gnb.ca
Fax: (506) 453-6699

Le ministère des Ressources naturelles présente l'information suivante :








- L'encan de baux de pêche à la ligne aura lieu le mercredi, 13 mars 2013 à 10h, heure de l'Atlantique au théâtre K. C. Irving du Centre forestier Hugh John Flemming, à Fredericton, Nouveau-Brunswick, Canada.
- Les baux de pêche ont une durée de 10 ans.
- Les baux de pêche sont soumis aux droits ancestraux et issus de traités des peuples autochtones.
- Aucune infrastructure (pavillons, etc.) n'est incluse dans les baux de pêche.
- Le preneur à bail devra payer les taxes foncières.
- Le loyer annuel est susceptible de subir une augmentation annuelle en fonction de l'indice des prix à la consommation, composé, de l'année précédente.
- Immédiatement après l'encan, les soumissionnaires retenus doivent payer la somme du loyer annuel (montant de l'enchère + 13% taxe) et le frais de préparation d'une concession à bail des terres de la Couronne (226\$) en versant l'argent comptant, par chèque certifié ou par autre méthode pré-approuvée.
- Les cartes ci-jointes sont fournies uniquement à des fins de consultation.
- Les preneurs à bail devront obtenir un permis d'occupation du ministère des Ressources naturelles pour pouvoir utiliser et entretenir les camps de gardes associés à leur concession à bail de pêche à la ligne. Les preneurs à bail doivent présenter une demande d'utilisation des terres accompagnée d'une carte des emplacements de tous les camps de gardes avant le 30 mai 2013. Vous pouvez obtenir une trousse de demande : Numéro sans frais : 1-888-312-5600 Courriel : cltc@gnb.ca Site web : www.gnb.ca/ressourcesnaturelles
- À tout moment, les baux sont limités à un nombre maximum de pêcheur. Le plus grand des deux "nombres de cannes à pêche" pour chaque description de bail correspond à la limite accordée aux preneurs à bail qui choisissent uniquement la pêche avec remise à l'eau. Le plus petit des deux "nombres de cannes à pêche" représente la limite accordée aux preneurs à bail qui choisissent seulement de pratiquer la récolte de poisson.

Pour plus de renseignements veuillez communiquer avec le :

Ministère des Ressources naturelles Direction du poisson et de la faune
C. P. 6000 Fredericton (Nouveau-Brunswick)
E3B 5H1

Téléphone : (506) 453-3826
Courriel : Auction-EncanNBinfo@gnb.ca
Télécopier : (506) 453-6699

Legend	
	Camp site
	Boat launch
	Forest road
	Main road
	Lease area
	Property line
	River current

Légende	
	Lieu de camp
	Embarcadère
	Routes en forêt
	Routes principales
	Bail
	Limite de propriété
	Courant de la rivière

Atlantic Salmon Angling Leases Public Auction

Published by:

Province of New Brunswick
P.O. Box 6000
Fredericton, New Brunswick

Printed in New Brunswick

ISBN: 978-1-4605-0131-3

9041



Baux de pêche au saumon à la ligne Une vente à l'encan publique

Publié par :

Province du Nouveau-Brunswick
Case postale 6000
Fredericton (N.-B.) E3B 5H1

Imprimé au Nouveau-Brunswick

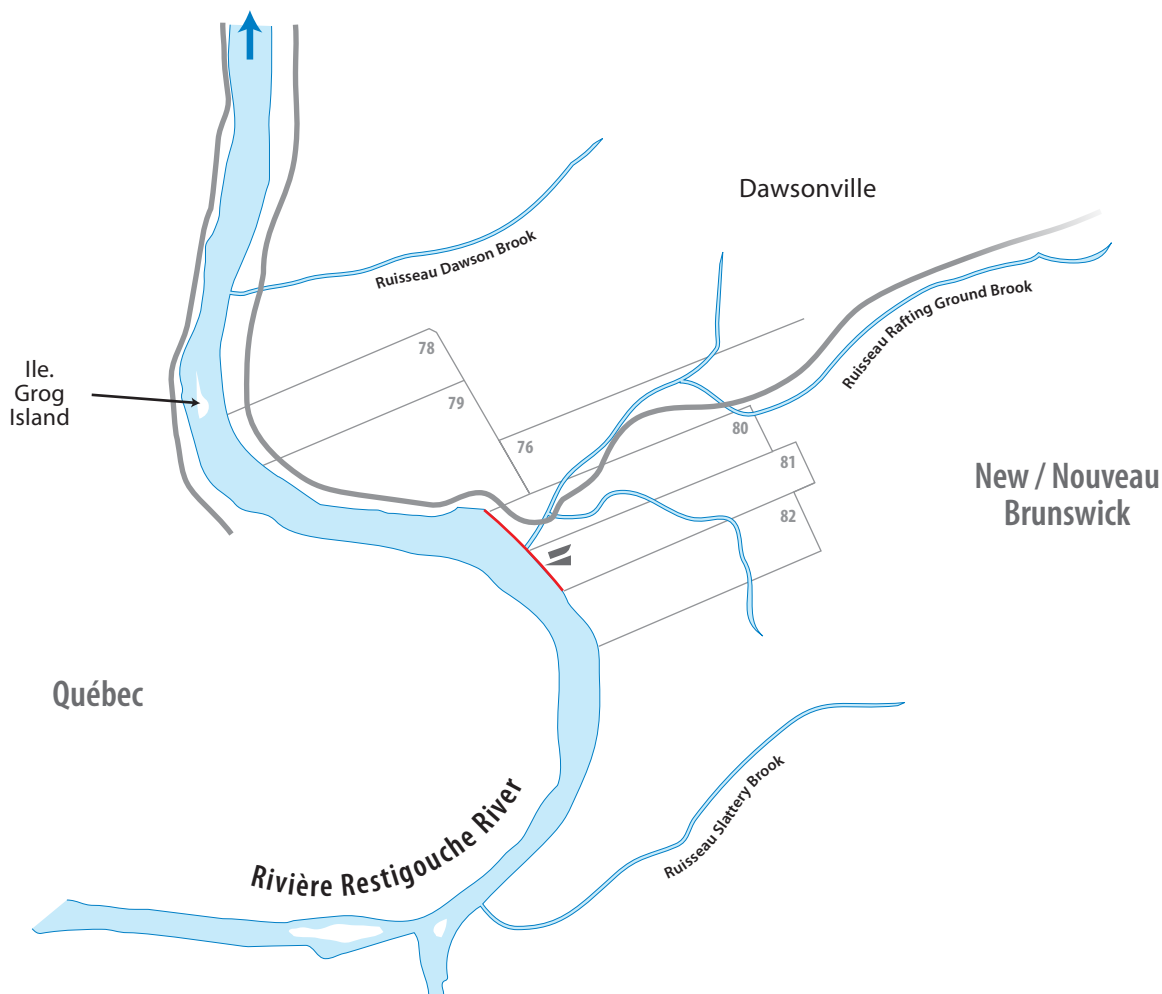
Baissière Rafting Ground

Restigouche River, not including its branches, Rafting Ground Reserve from the southern bounds of Lot 79 to the northern bounds of Lot 82, approximately 0.8 kilometres of New Brunswick Crown owned waters.

Note: There is a public boat landing located within the bounds of this lease.

Rivière Restigouche, mais excluant ses embranchements, la réserve Rafting Ground à partir de la limite sud du lot 79 jusqu'à la limite nord du lot 82, soit environ 0,8 kilomètre d'eaux qui appartiennent au Nouveau-Brunswick.

Note : Il y a un embarcadère accessible au public qui se trouve à l'intérieur des limites de ce bail.



Special Note

The Quebec/New Brunswick boundary is the centre of the Restigouche River. Except all islands in the river belong to New Brunswick.

Note particulière

La frontière Québec/Nouveau-Brunswick est située au centre de la rivière. Exception : Tous les îles de cette rivière appartiennent au Nouveau-Brunswick.



upset price	section de départ	number of rods*	nombre de cannes à pêche*
\$12,000		2 or 4	
number of assistant wardens required	nombre de gardes auxiliaire requis	additional staff required	personnel additionnel nécessaire
June 1 November 1	1 1 ^{er} juin 1 ^{er} novembre	0	

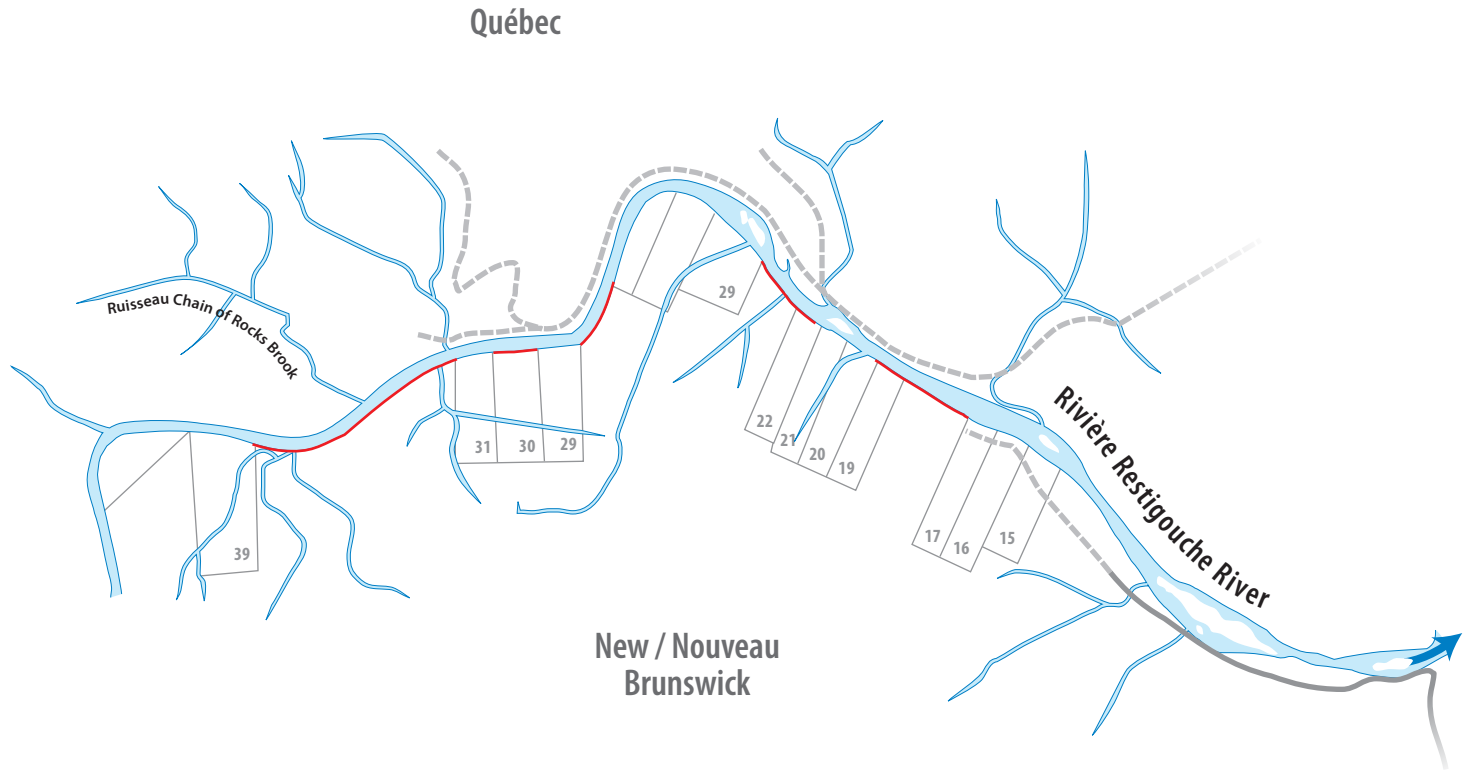
* See page 1 for details

* Voyez page 1 pour des détails

Ruisseau Toad Brook

Restigouche River, not including its branches, from the western bounds of Lot 17 upstream to the eastern bounds of Lot 39, approximately 7.9 kilometres of New Brunswick Crown owned waters.

Rivière Restigouche, mais excluant ses embranchements, à partir de la limite ouest du lot 17, vers l'amont jusqu'à la limite est du lot 39, soit environ 7,9 kilomètres d'eaux qui appartiennent au Nouveau-Brunswick.



Special Note

The Quebec/New Brunswick boundary is the centre of the Restigouche River. Except all islands in the river belong to New Brunswick.

Note particulière

La frontière Québec/Nouveau-Brunswick est située au centre de la rivière. Exception : Tous les îles de cette rivière appartiennent au Nouveau-Brunswick.



upset price	section de départ	number of rods*	nombre de cannes à pêche*
\$14,000		3 or 6	
number of assistant wardens required	nombre de gardes auxiliaire requis	additional staff required	personnel additionnel nécessaire
June 1 November 1	2 1 ^{er} juin 1 ^{er} novembre	June 1 August 31	1 1 ^{er} juin 31 août

* See page 1 for details

* Voyez page 1 pour des détails

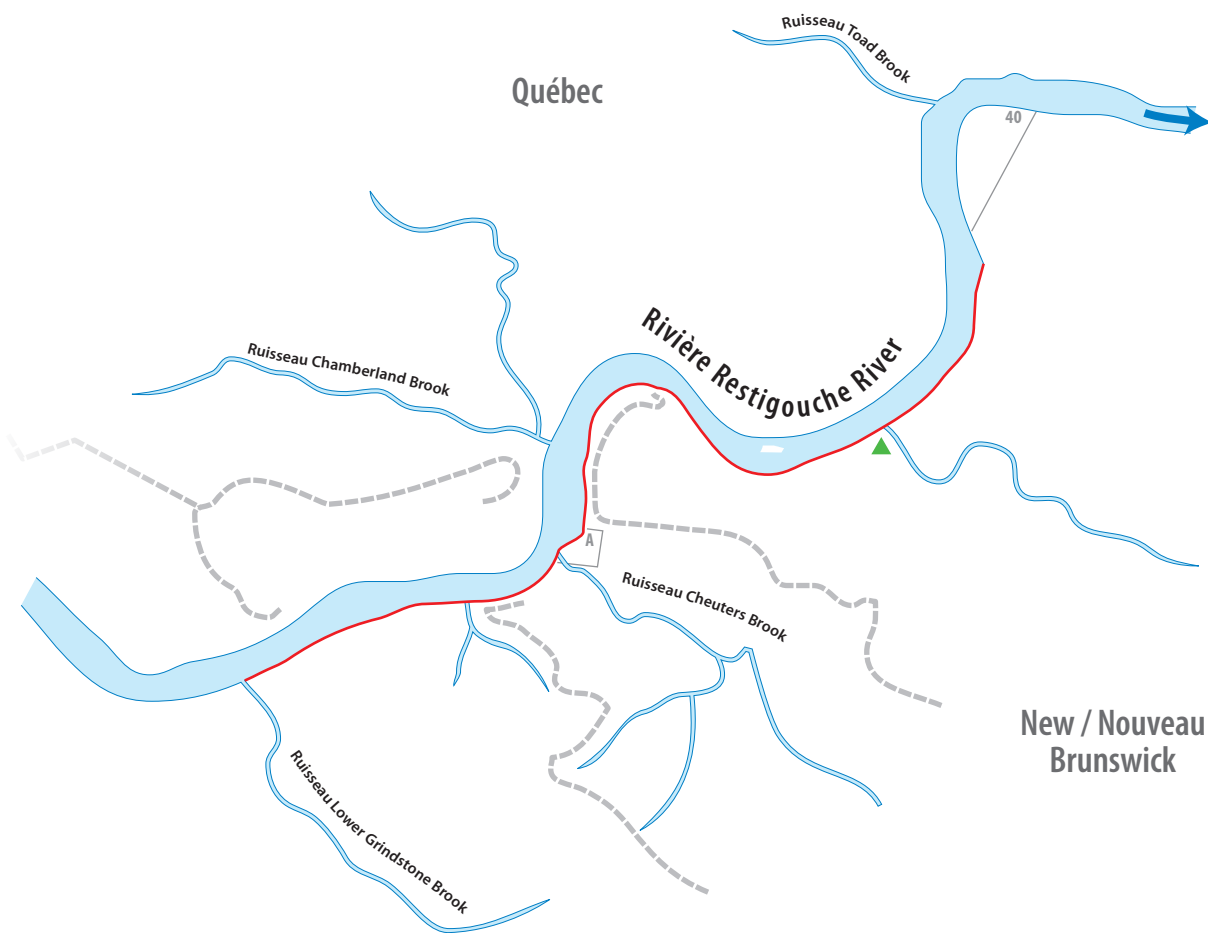
Ruisseau Cheuters Brook

Restigouche River, not including its branches, from the southerly bounds of Lot 40 upstream to the mouth of the Lower Grindstone Brook, approximately 8.0 kilometres of New Brunswick Crown owned waters.

Note: There is a public campsite near Jardine Brook. Approximately 84 metres of upland associated with the campsite is excluded from this lease.

Rivière Restigouche, mais excluant ses embranchements, à partir de la limite sud du lot 40, vers l'amont jusqu'à l'embouchure du cours inférieur du ruisseau Grindstone, soit environ 8,0 kilomètres d'eaux qui appartiennent au Nouveau-Brunswick.

Note : Une longueur d'environ 84 mètres le long de la rive près du ruisseau Jardine où se trouve un lieu de camp accessible au public est exclue de ce bail.



Special Note

The Quebec/New Brunswick boundary is the centre of the Restigouche River. Except all islands in the river belong to New Brunswick.

Note particulière

La frontière Québec/Nouveau-Brunswick est située au centre de la rivière. Exception : Tous les îles de cette rivière appartiennent au Nouveau-Brunswick.



upset price	section de départ	number of rods*	nombre de cannes à pêche*
\$59,700		4 or 8	
number of assistant wardens required	nombre de gardes auxiliaire requis	additional staff required	personnel additionnel nécessaire
June 1 November 1	2 1 ^{er} juin 1 ^{er} novembre	June 1 August 31	1 1 ^{er} juin 31 août

* See page 1 for details

* Voyez page 1 pour des détails

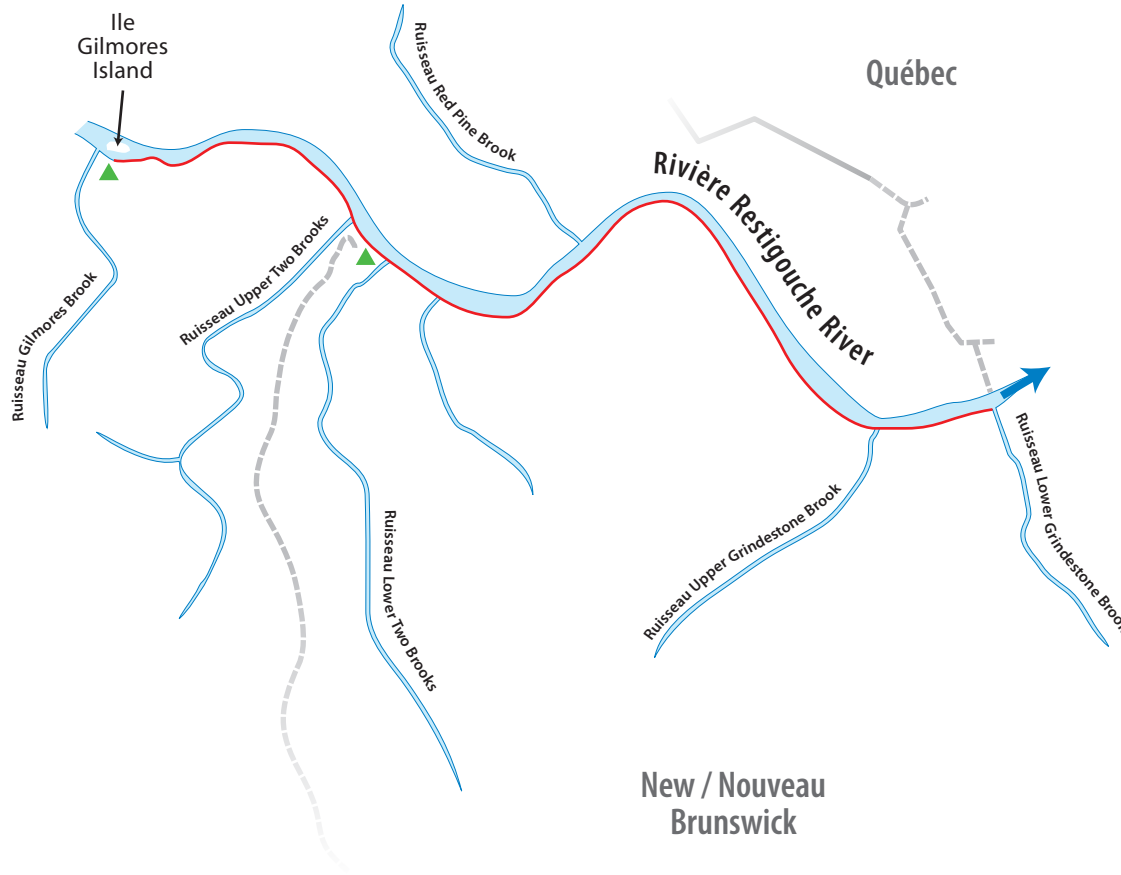
Mont Red Pine Mountain

Restigouche River, not including its branches, from the mouth of Lower Grindstone Brook upstream to the easterly end of Gilmores Island, but not including Gilmores Island, approximately 6.6 kilometres of New Brunswick Crown owned waters.

Note: Two public campsites are excluded from this lease. The excluded upland includes a 206 metres long portion near Gilmores Island and a 130m long portion near Lower Two Brooks.

Rivière Restigouche, mais excluant ses embranchements, de l'embouchure du cours inférieur du ruisseau Grindstone, vers l'amont jusqu'à l'extrémité est de l'île Gilmore, mais excluant l'île Gilmore, soit environ 6,6 kilomètres d'eaux qui appartiennent au Nouveau-Brunswick.

Note : Il y a deux lieux de camp accessible au public qui sont exclus de ce bail. Le premier est d'une longueur d'environ 206 mètres le long de la rive près de l'île Gilmore et le deuxième est d'une longueur d'environ 130 mètres le long de la rive près du ruisseau «Lower Two Brooks».



Special Note

The Quebec/New Brunswick boundary is the centre of the Restigouche River. Except all islands in the river belong to New Brunswick.

Note particulière

La frontière Québec/Nouveau-Brunswick est située au centre de la rivière. Exception : Tous les îles de cette rivière appartiennent au Nouveau-Brunswick.



upset price	section de départ	number of rods*	nombre de cannes à pêche*
\$42,000		6 or 12	
number of assistant wardens required	nombre de gardes auxiliaire requis	additional staff required	personnel additionnel nécessaire
June 1 November 1	2 1 ^{er} juin 1 ^{er} novembre	June 1 August 31	1 1 ^{er} juin 31 août

* See page 1 for details

* Voyez page 1 pour des détails

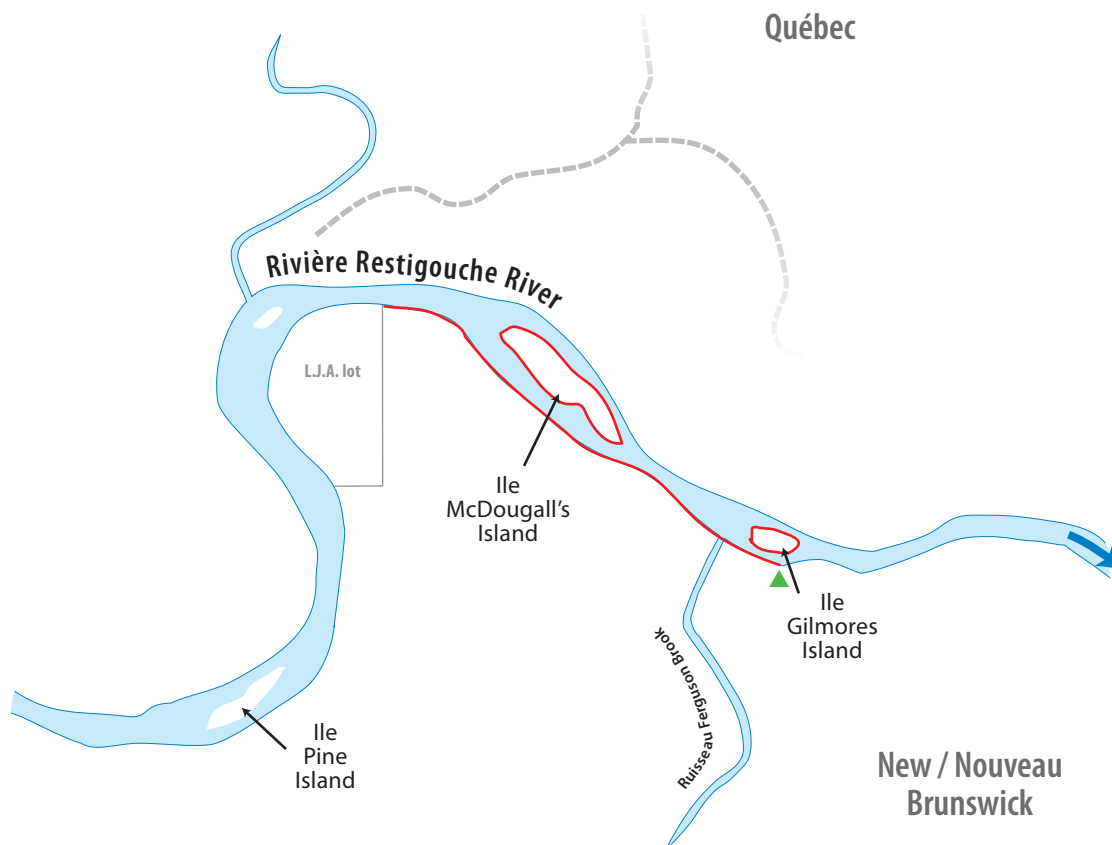
Ruisseau Tom's Brook

Restigouche River, not including its branches, from the easterly end of Gilmores Island including said island upstream to the easterly bounds of the unnumbered Lot granted to Lewis J. Almon, approximately 1.7 kilometres of New Brunswick Crown owned waters.

Note: There is a public campsite near Gilmores Island. Approximately 86 metres of upland associated with the campsite is excluded from this lease.

Rivière Restigouche, mais excluant ses embranchements, de l'extrémité est de l'île Gilmore, ce qui comprend l'île, vers l'amont jusqu'à la limite est du lot non numéroté concédé à Lewis J. Almon, soit environ 1,7 kilomètre d'eaux qui appartiennent au Nouveau-Brunswick.

Note : Une longueur d'environ 86 mètres le long de la rive près de l'île Gilmore où se trouve un lieu de camp accessible au public est exclue de ce bail.



Special Note

The Quebec/New Brunswick boundary is the centre of the Restigouche River. Except all islands in the river belong to New Brunswick.

Note particulière

La frontière Québec/Nouveau-Brunswick est située au centre de la rivière. Exception : Tous les îles de cette rivière appartiennent au Nouveau-Brunswick.



upset price	section de départ	number of rods*	nombre de cannes à pêche*
\$15,900		2 or 4	
number of assistant wardens required	nombre de gardes auxiliaire requis	additional staff required	personnel additionnel nécessaire
June 1 November 1	2 1 ^{er} juin 1 ^{er} novembre		0

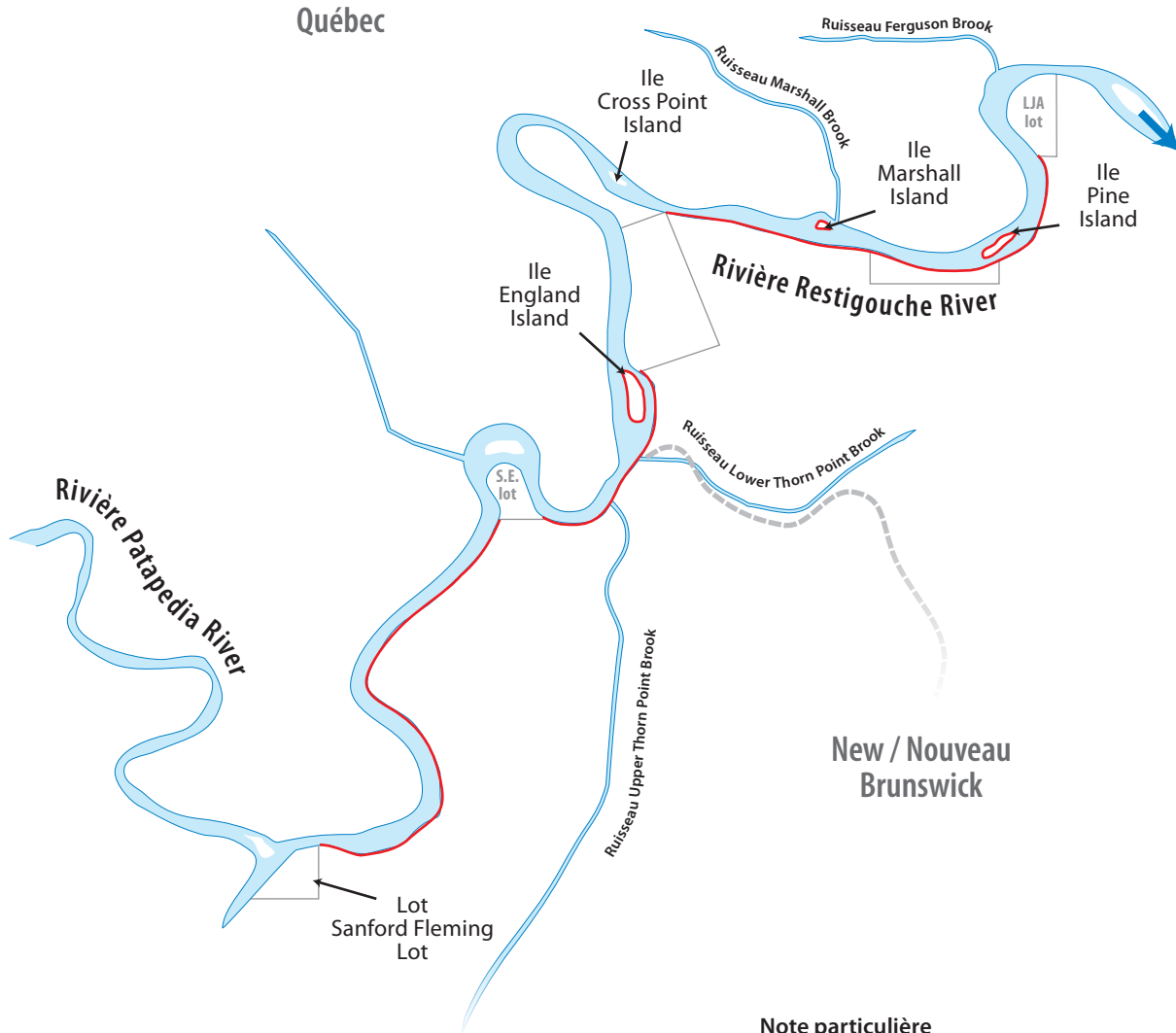
* See page 1 for details

* Voyez page 1 pour des détails

Pointe Cross Point

Restigouche River, not including its branches, from the southern bounds of the unnumbered Lot granted to Lewis J. Almon upstream to the northeast angle of an unnumbered Lot granted to Sanford Fleming at the mouth of the Patapedia River, approximately 5.1 kilometres of New Brunswick Crown owned waters.

Rivière Restigouche, mais excluant ses embranchements, à partir de la limite sud du lot non numéroté concédé à Lewis J. Almon, vers l'amont jusqu'à l'angle nord-est du lot non numéroté concédé à Sanford Fleming, à l'embouchure de la rivière Patapédia, soit environ 5,1 kilomètres d'eaux qui appartiennent au Nouveau-Brunswick.



Special Note

The Quebec/New Brunswick boundary is the centre of the Restigouche River. Except all islands in the river belong to New Brunswick.

Note particulière

La frontière Québec/Nouveau-Brunswick est située au centre de la rivière. Exception : Tous les îles de cette rivière appartiennent au Nouveau-Brunswick.



upset price	section de départ	number of rods*	nombre de cannes à pêche*
\$87,300		8 or 16	
number of assistant wardens required	nombre de gardes auxiliaire requis	additional staff required	personnel additionnel nécessaire
June 1 November 1	4 1 ^{er} juin 1 ^{er} novembre	June 1 August 31	2 1 ^{er} juin 31 août

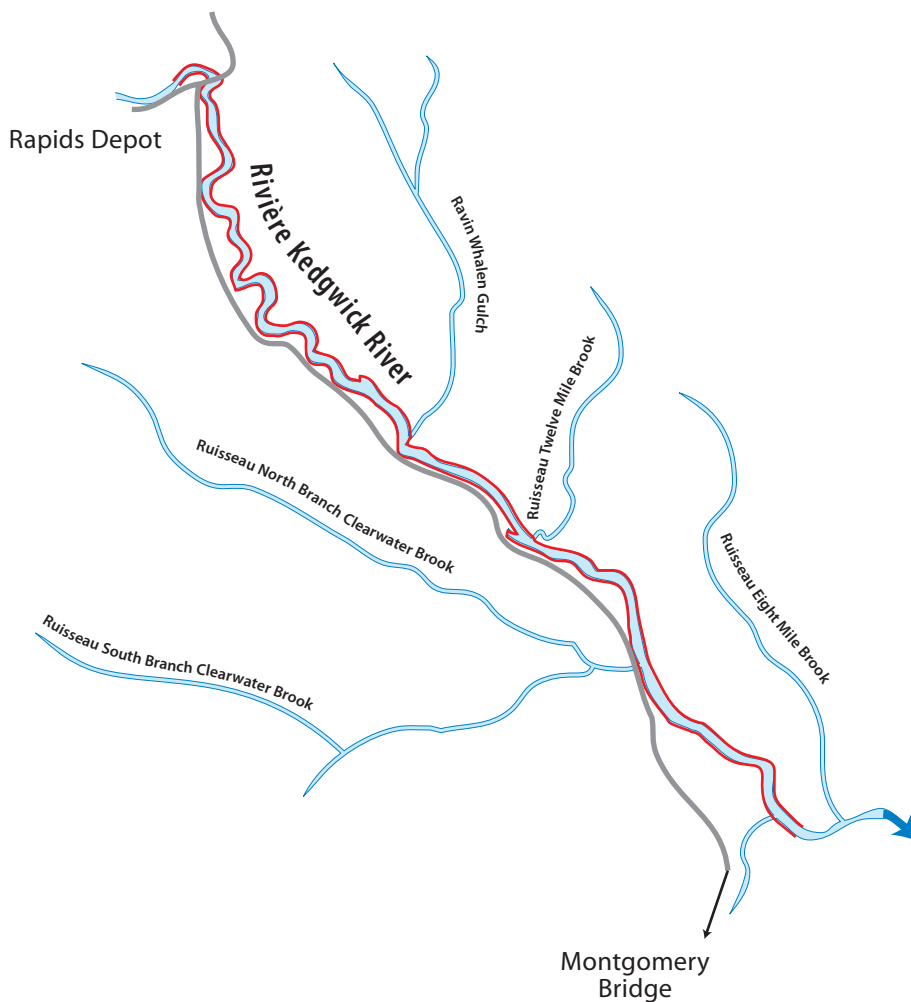
* See page 1 for details

* Voyez page 1 pour des détails

Lower Kedgwick

Kedgwick River, not including its branches, from but not including the Lower Eight Mile Pool upstream to the foot of the Rapids, approximately 17.5 kilometres of New Brunswick Crown owned waters.

Rivière Kedgwick, mais excluant ses embranchements, à partir du cours inférieur de la fosse Eight Mile, mais l'excluant, vers l'amont jusqu'au pied des rapides, soit environ 17,5 kilomètres d'eaux qui appartiennent au Nouveau-Brunswick.



upset price	section de départ	number of rods*	nombre de cannes à pêche*
\$69,900		5 or 10	
number of assistant wardens required	nombre de gardes auxiliaire requis	additional staff required	personnel additionnel nécessaire
June 1 November 1	2	June 1 August 31	2
	1 ^{er} juin 1 ^{er} novembre		1 ^{er} juin 31 août

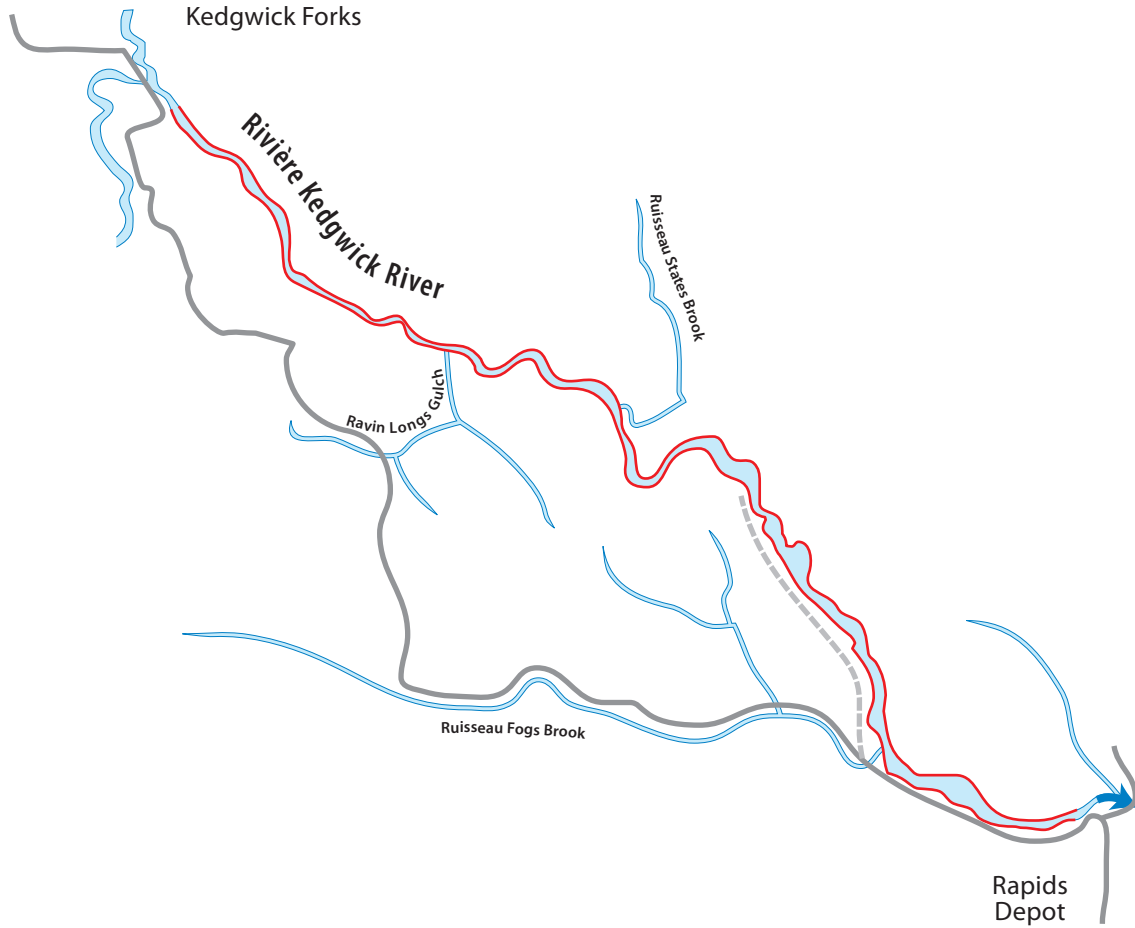
* See page 1 for details

* Voyez page 1 pour des détails

Upper Kedgwick

Kedgwick River, not including its branches, from the foot of the Rapids upstream to but not including Forks Pool, approximately 19.1 kilometres of New Brunswick Crown owned waters.

Rivière Kedgwick, mais excluant ses embranchements, à partir du pied des rapides, vers l'amont jusqu'à la fosse Forks, mais l'excluant, soit environ 19,1 kilomètres d'eaux qui appartiennent au Nouveau-Brunswick.



upset price	section de départ	number of rods*	nombre de cannes à pêche*
\$45,700		6 or 12	
number of assistant wardens required	nombre de gardes auxiliaire requis	additional staff required	personnel additionnel nécessaire
June 1 November 1	3 1 ^{er} juin 1 ^{er} novembre	June 1 August 31	2 1 ^{er} juin 31 août

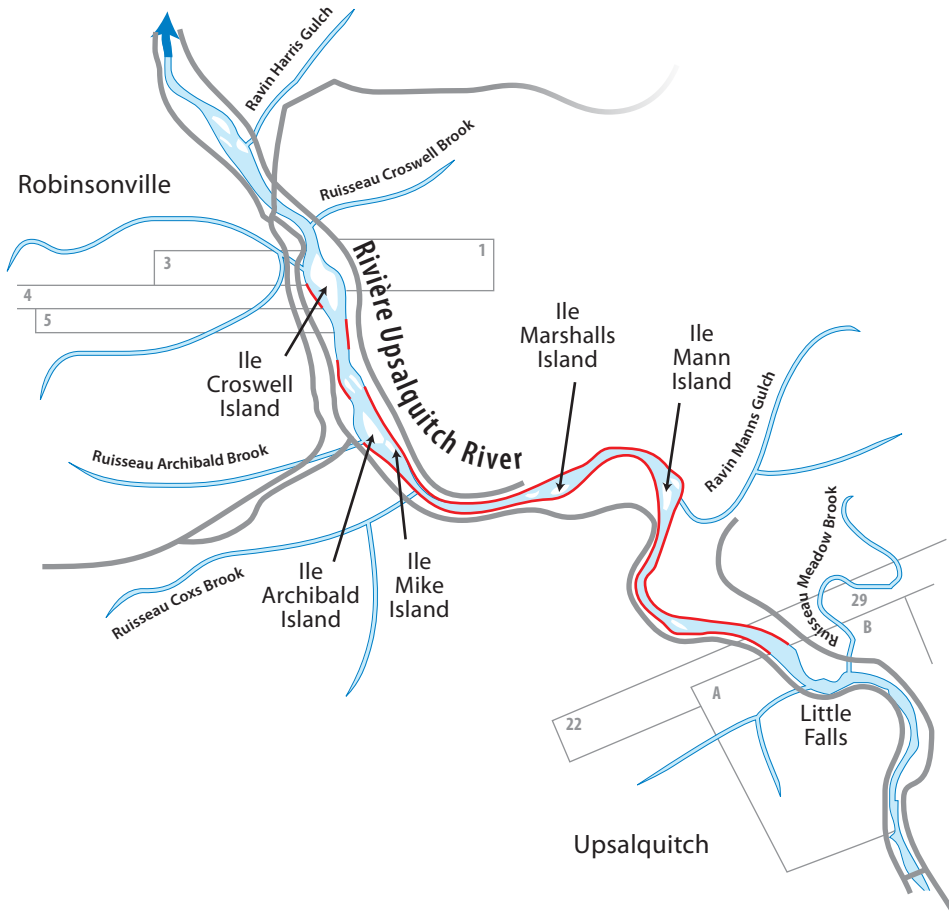
* See page 1 for details

* Voyez page 1 pour des détails

Ruisseau Grog Brook

Upsalquitch River, not including its branches, from the northern bounds of Lot A downstream to the southern bounds of Lot 3, approximately 5.7 kilometres of New Brunswick Crown owned waters.

Rivière Upsalquitch, mais excluant ses embranchements, à partir de la limite nord du lot A, vers l'aval jusqu'à la limite sud du lot 3, soit environ 5,7 kilomètres d'eaux qui appartiennent au Nouveau-Brunswick.



upset price	section de départ	number of rods*	nombre de cannes à pêche*
\$50,800		4 or 8	
number of assistant wardens required	nombre de gardes auxiliaire requis	additional staff required	personnel additionnel nécessaire
June 15 November 15	2 15 juin 15 novembre	June 1 August 31	1 1 ^{er} juin 31 août

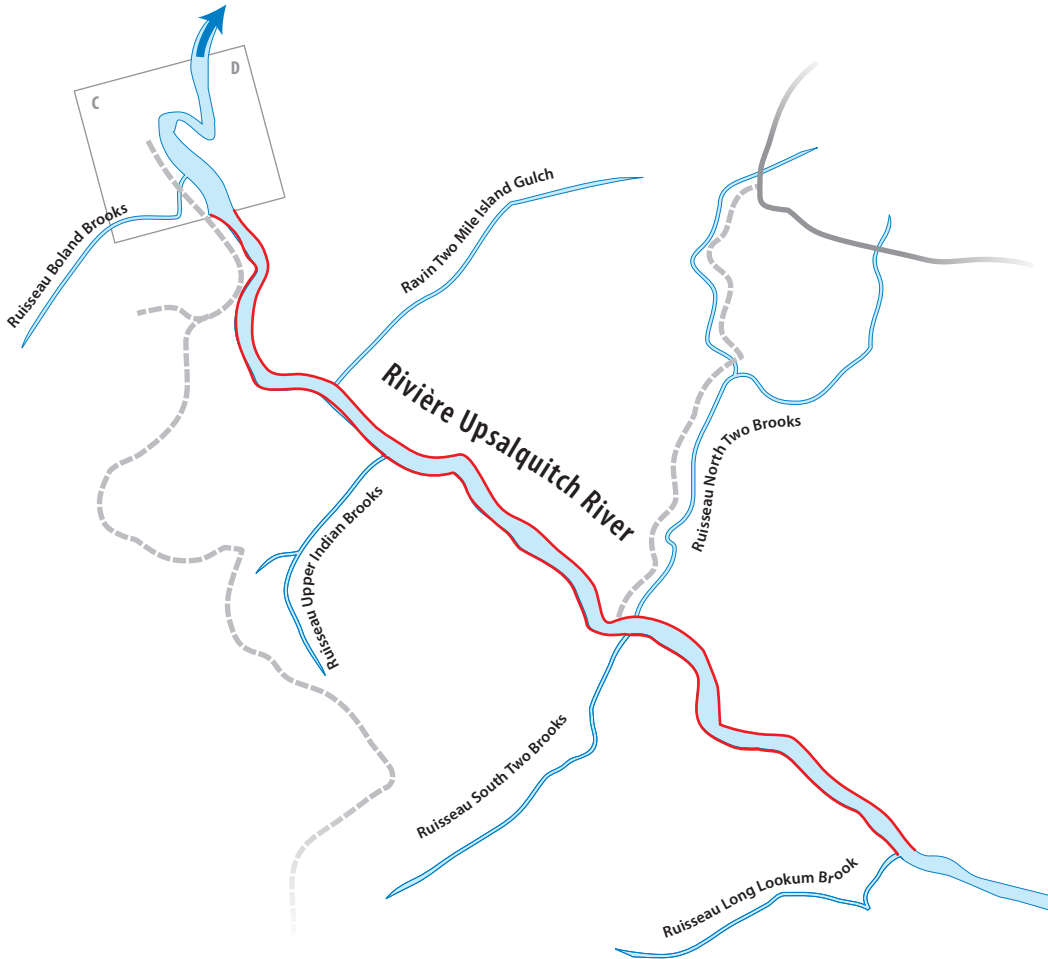
* See page 1 for details

* Voyez page 1 pour des détails

Ruisseau Two Brooks

Upsalquitch River, not including its branches, from the southern boundary of Lots C and D, upstream to the mouth of Long Lookum Brook, approximately 11.1 kilometres of New Brunswick Crown owned waters.

Rivière Upsalquitch, mais excluant ses embranchements, à partir de la limite sud des lots C et D, vers l'amont jusqu'à l'embouchure du ruisseau Long Lookum, soit environ 11,1 kilomètres d'eaux qui appartiennent au Nouveau-Brunswick.



upset price	section de départ	number of rods*	nombre de cannes à pêche*
\$71,200		8 or 16	
number of assistant wardens required	nombre de gardes auxiliaire requis	additional staff required	personnel additionnel nécessaire
June 15 November 15	4 1 ^{er} juin 1 ^{er} novembre	June 1 August 31	1 1 ^{er} juin 31 août

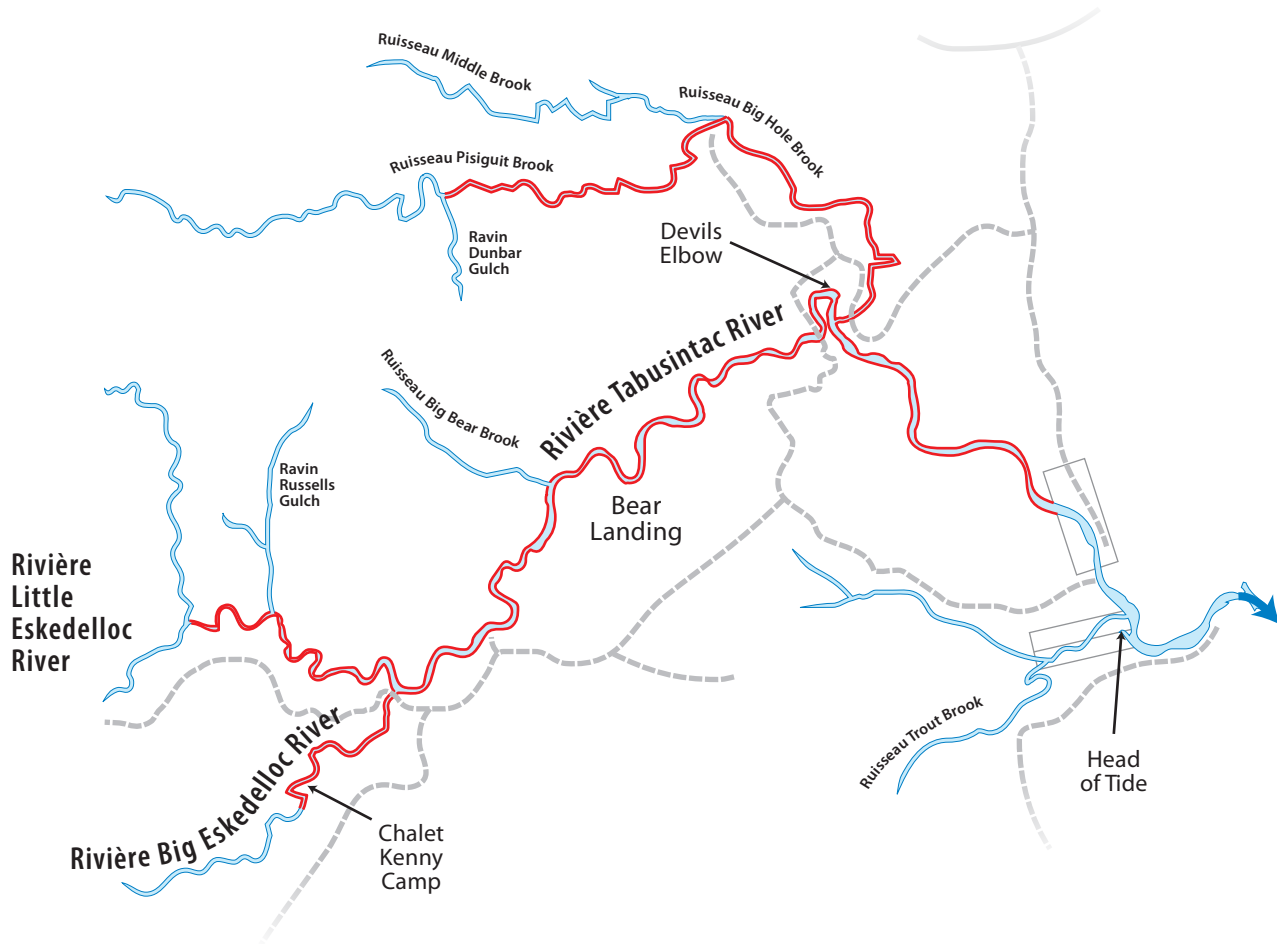
* See page 1 for details

* Voyez page 1 pour des détails

Tabusintac

Tabusintac River, not including its branches other than Big Eskedelloc River, Big Hole Brook and Pisiguit Brook, from the westerly boundary of the W.E. Snowball grant to the mouth of Little Eskedelloc River. The Big Eskedelloc River from its mouth upstream to Kenny Camp, and Big Hole Brook upstream to the confluence of Middle Brook, and Pisiguit Brook from its confluence with Big Hole Brook upstream to Dunbar Gulch Brook, approximately 25.5 kilometres of New Brunswick Crown owned waters.

Rivière Tabusintac, mais excluant ses embranchements autres que ceux de la Grande rivière Eskedelloc et des ruisseaux Big Hole et Pisiguit, à partir de la limite du lot concédé à W. E. Snowball jusqu'à l'embouchure de la Petite rivière Eskedelloc. La Grande rivière Eskedelloc, à partir de son embouchure, vers l'amont jusqu'au camp Kenny, le ruisseau Big Hole, vers l'amont jusqu'au confluent du ruisseau Middle, et le ruisseau Pisiguit à partir de son confluent avec le ruisseau Big Hole, vers l'amont jusqu'au ruisseau Dunbar Gulch, soit environ 25,5 kilomètres d'eaux qui appartiennent au Nouveau-Brunswick.



upset price		section de départ		number of rods*		nombre de cannes à pêche*	
\$11,600				9 or 18			
number of assistant wardens required		nombre de gardes auxiliaire requis		additional staff required		personnel additionnel nécessaire	
June 1 November 15		2		May 15 August 15		1	
		1 ^{er} juin 15 novembre				15 mai 15 août	

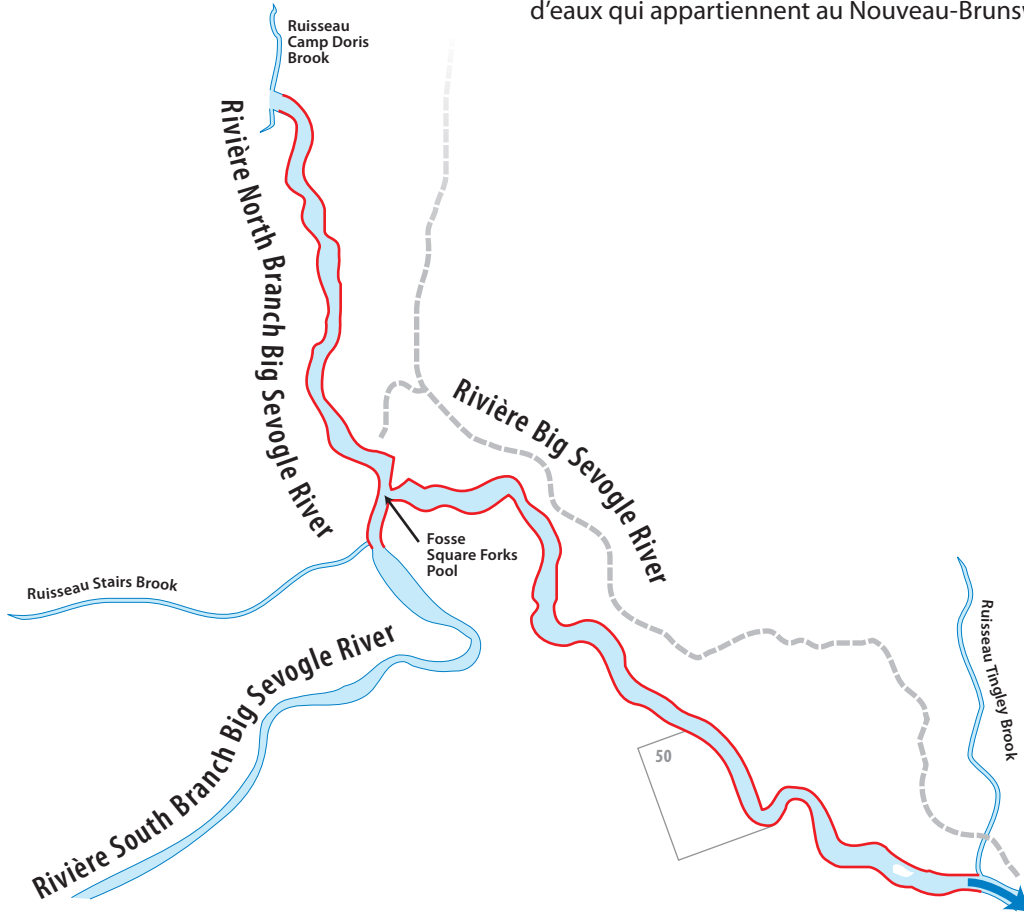
* See page 1 for details

* Voyez page 1 pour des détails

Confluent Square Forks

Big Sevogle River, upstream from the mouth of Tingley Brook to the confluence of the North and South Branches of the Big Sevogle River, including Square Forks Pool. The North Branch of the Big Sevogle River from its confluence upstream to Camp Doris Brook; the South Branch of the Big Sevogle River from its confluence upstream 91 meters to Stairs Brook; excluding all tributaries. The lease is approximately 6.7 kilometres of New Brunswick Crown owned waters.

La Grande rivière Sevogle, vers l'amont à partir de l'embouchure du ruisseau Tingley jusqu'au confluent des embranchements nord et sud de la Grande rivière Sevogle, ce qui comprend la fosse Square Forks. L'embranchement nord de la Grande rivière Sevogle à partir de son confluent, vers l'amont jusqu'au ruisseau Camp Doris; l'embranchement sud de la Grande rivière Sevogle à partir de son confluent, vers l'amont sur une distance de 91 mètres jusqu'au ruisseau Stairs, mais excluant tous les affluents. Le bail vise un territoire d'environ 6,7 kilomètres d'eaux qui appartiennent au Nouveau-Brunswick.



upset price	section de départ	number of rods*	nombre de cannes à pêche*
\$49,800		5 or 10	
number of assistant wardens required	nombre de gardes auxiliaire requis	additional staff required	personnel additionnel nécessaire
June 1 November 1	2 1 ^{er} juin 1 ^{er} novembre	May 15 August 15	1 15 mai 15 août

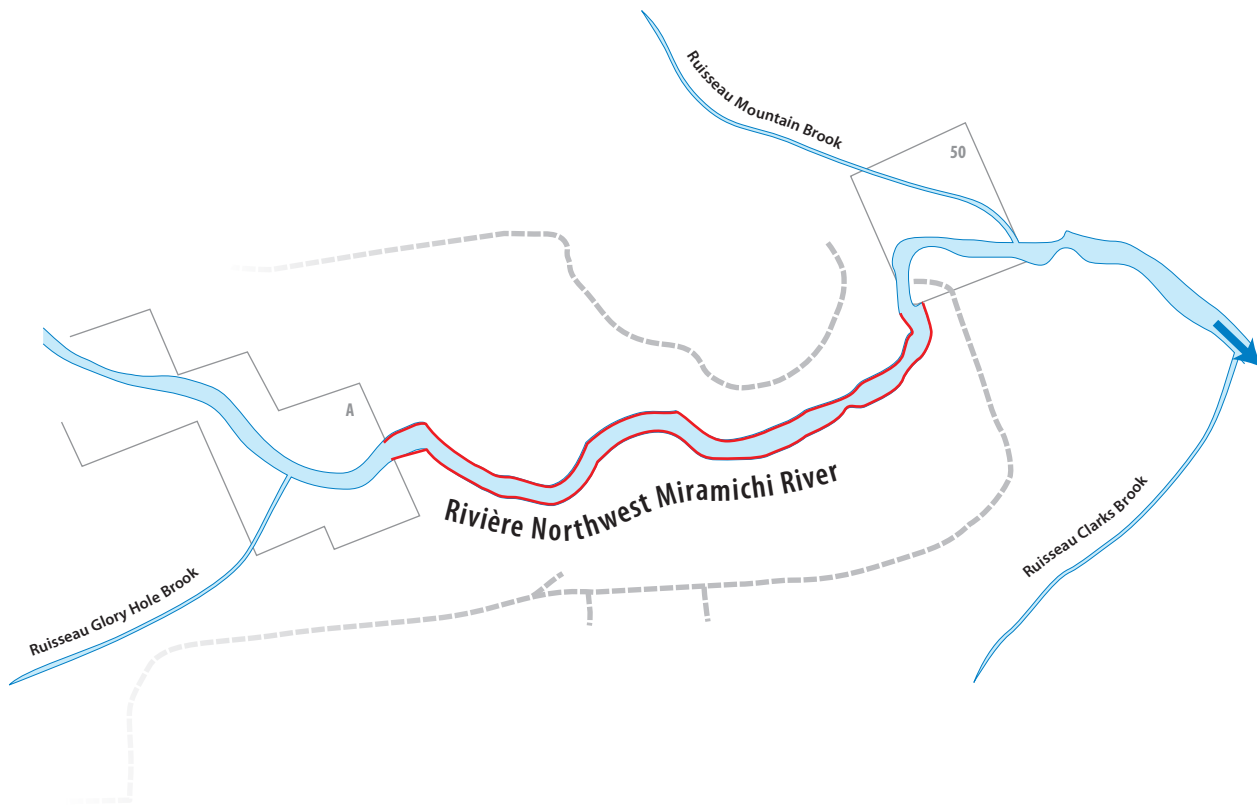
* See page 1 for details

* Voyez page 1 pour des détails

Northwest Miramichi Nord-Ouest

Northwest Miramichi River, not including its branches, from southwest corner of Lot 50 upstream to the eastern most line of Lot A. The lease is approximately 3.8 kilometres of New Brunswick Crown owned waters.

Rivière Miramichi Nord-Ouest, mais excluant ses embranchements, à partir du coin sud-ouest du lot 50, vers l'amont jusqu'à la limite la plus à l'est du lot A. Le bail vise un territoire d'environ 3,8 kilomètres d'eaux qui appartiennent au Nouveau-Brunswick.



upset price	section de départ	number of rods*	nombre de cannes à pêche*
\$20,800		5 or 10	
number of assistant wardens required	nombre de gardes auxiliaire requis	additional staff required	personnel additionnel nécessaire
June 1 November 1	2 1 ^{er} juin 1 ^{er} novembre	May 15 August 15	1 15 mai 15 août

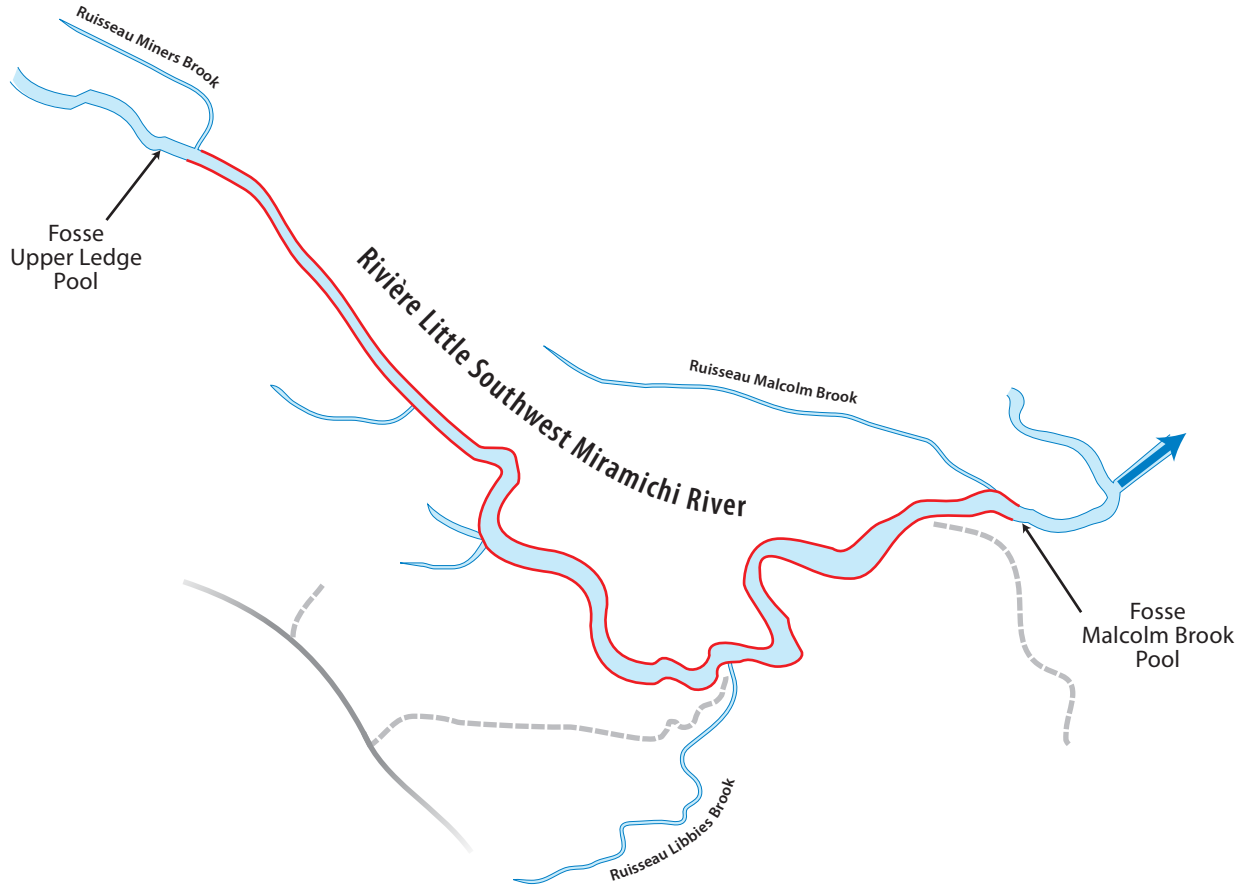
* See page 1 for details

* Voyez page 1 pour des détails

Little Southwest Miramichi Petite rivière Miramichi Sud-Ouest

Little Southwest Miramichi River, not including its branches, from and including Malcolm Brook Pool, at the mouth of Malcolm Brook, upstream to and including Upper Ledge Pool at the mouth of Miners Brook. The lease is approximately 14.5 kilometres of New Brunswick Crown owned waters.

Petite rivière Miramichi sud-ouest, mais excluant ses embranchements, à partir de la fosse du ruisseau Malcolm inclusivement, à l'embouchure du ruisseau Malcolm, vers l'amont jusqu'à la fosse Upper Ledge inclusivement, à l'embouchure du ruisseau Miners. Le bail vise un territoire d'environ 14,5 kilomètres d'eaux qui appartiennent au Nouveau-Brunswick.



upset price	section de départ	number of rods*	nombre de cannes à pêche*
\$44,000		5 or 10	
number of assistant wardens required	nombre de gardes auxiliaire requis	additional staff required	personnel additionnel nécessaire
June 1 November 1	2 1 ^{er} juin 1 ^{er} novembre	May 15 August 15	1 15 mai 15 août

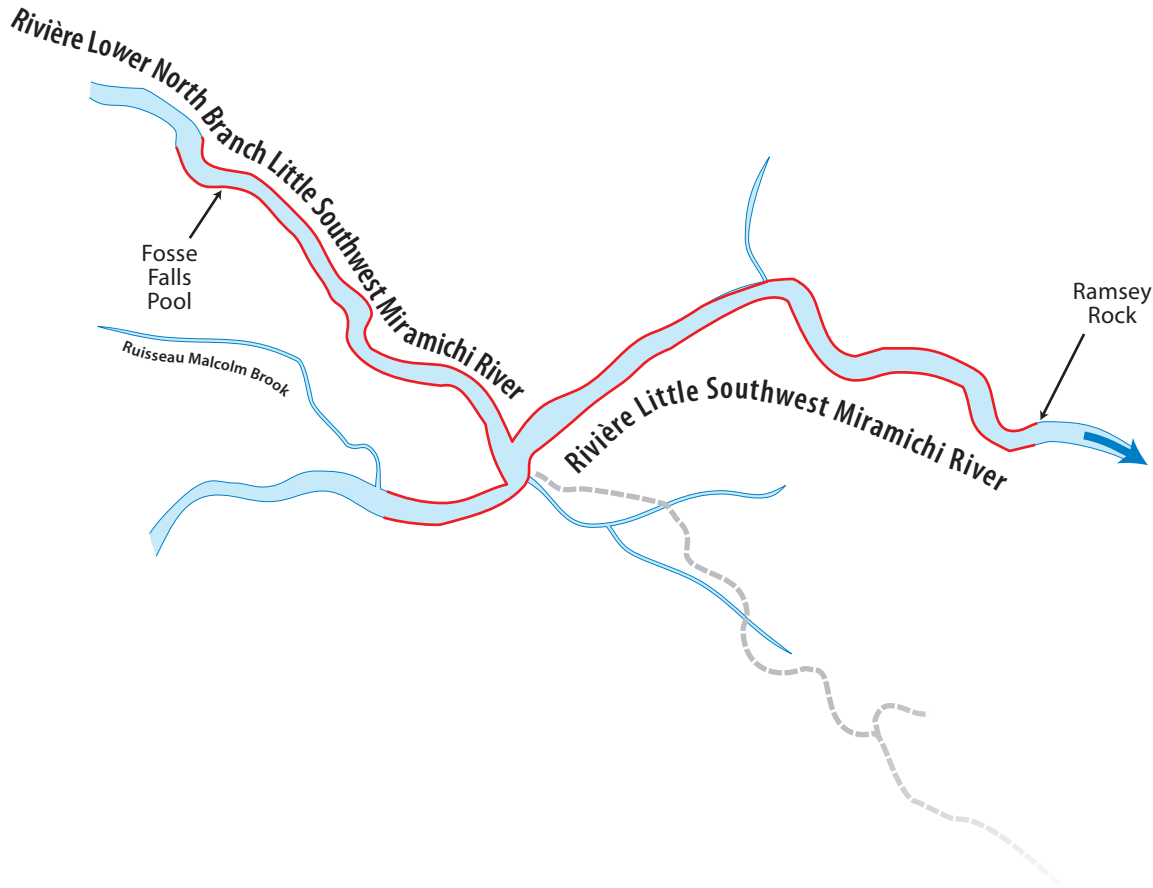
* See page 1 for details

* Voyez page 1 pour des détails

Ramsey Rock

Little Southwest Miramichi River, from Ramsey Rock upstream to but not including Malcolm Brook Pool. The Lower North Branch of the Little Southwest Miramichi River from its confluence with the Little Southwest Miramichi River upstream to a point 400 metres above Falls Pool. The lease is approximately 5.8 kilometres of New Brunswick Crown owned waters.

Petite rivière Miramichi Sud-Ouest, à partir de Ramsey Rock, vers l'amont jusqu'à la fosse du ruisseau Malcolm, mais excluant celle-ci. Le cours inférieur de l'embranchement nord de la Petite rivière Miramichi Sud-Ouest à partir de son confluent avec la Petite rivière Miramichi Sud-Ouest, vers l'amont jusqu'à un point situé à 400 mètres en amont de la fosse Falls. Le bail vise un territoire d'environ 5,8 kilomètres d'eaux qui appartiennent au Nouveau-Brunswick.



upset price		section de départ		number of rods*		nombre de cannes à pêche*	
\$47,300				5 or 10			
number of assistant wardens required		nombre de gardes auxiliaire requis		additional staff required		personnel additionnel nécessaire	
June 1	2	1 ^{er} juin	1	May 15	1	15 mai	1
November 1		1 ^{er} novembre		August 15		15 août	

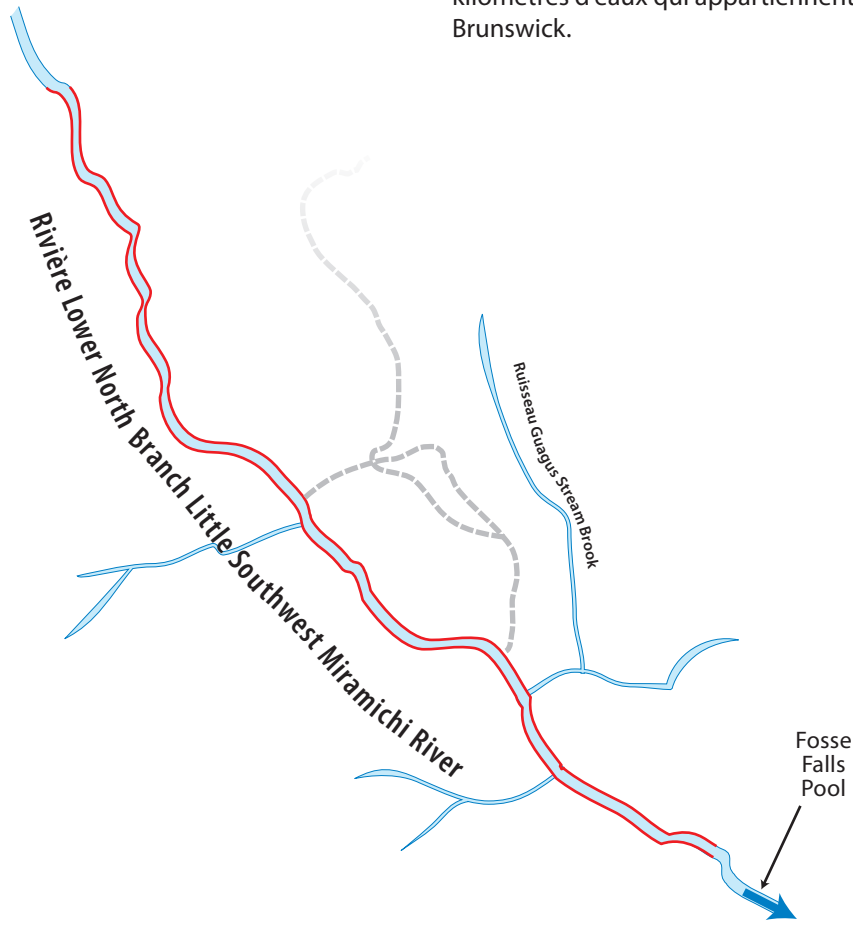
* See page 1 for details

* Voyez page 1 pour des détails

Lower North Branch Little Southwest Miramichi Bras nord inférieur de la Petite rivière Miramichi Sud-Ouest

Lower North Branch Little Southwest Miramichi River, not including its branches, from a point 400 metres upstream of Falls Pool, upstream to but not including the unnamed pool below Cathys Pool. The lease is approximately 10.3 kilometres of New Brunswick Crown owned waters.

Cours inférieur de l'embranchement nord de la Petite rivière Miramichi Sud-Ouest, mais excluant ses embranchements, à partir d'un point situé à 400 mètres en amont de la fosse Falls, vers l'amont jusqu'à une fosse sans nom située en aval de la fosse Cathys, mais ne comprenant pas cette fosse. Le bail vise un territoire d'environ 10,3 kilomètres d'eaux qui appartiennent au Nouveau-Brunswick.



upset price	section de départ	number of rods*	nombre de cannes à pêche*
\$51,700		7 or 14	
number of assistant wardens required	nombre de gardes auxiliaire requis	additional staff required	personnel additionnel nécessaire
June 1 November 1	2	1 ^{er} juin 1 ^{er} novembre	1
		May 15 August 15	15 mai 15 août

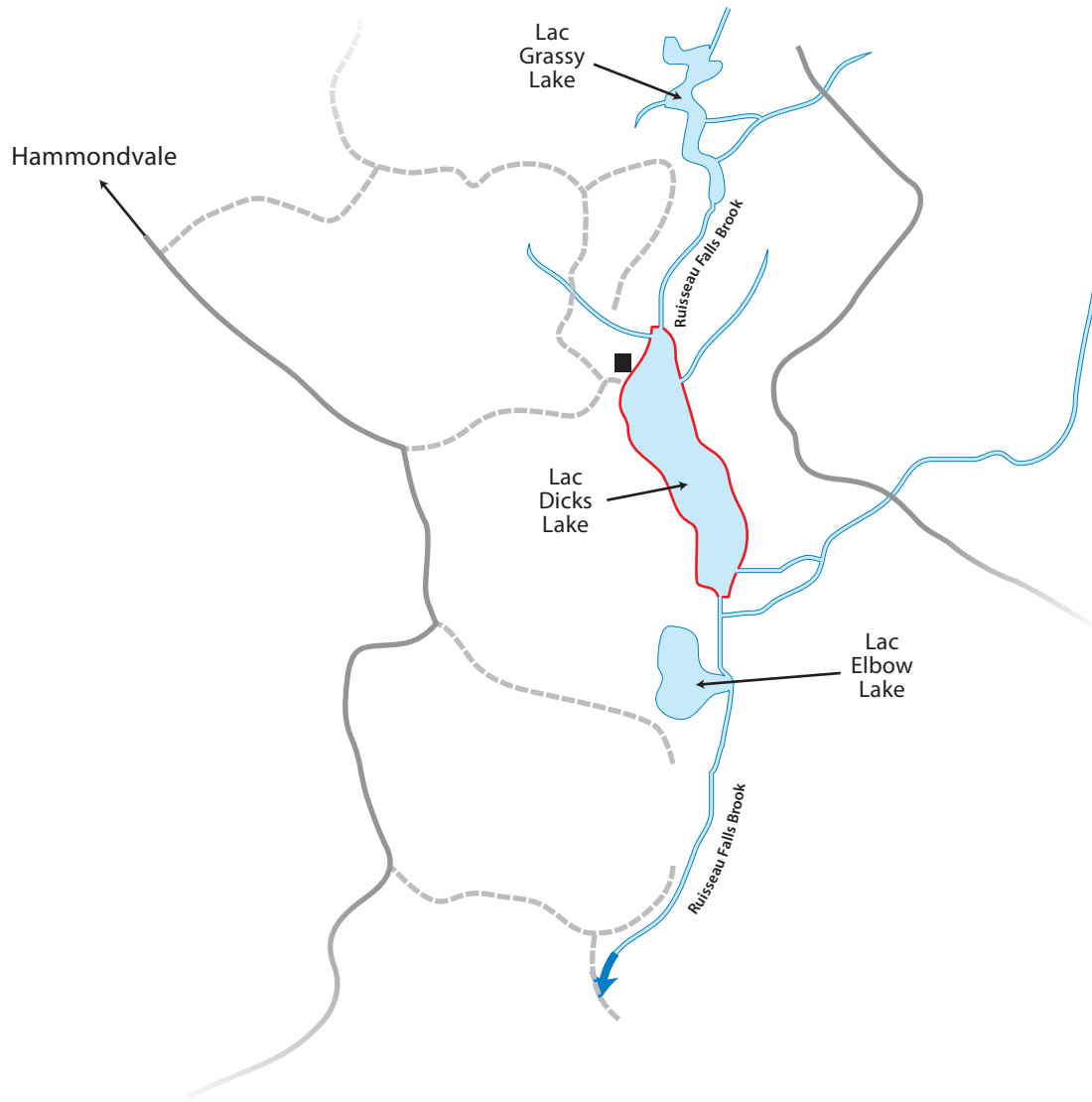
* See page 1 for details

* Voyez page 1 pour des détails

Lac Dicks Lake

Dicks Lake, not including its tributaries or its outlet. The lease is approximately 27.1 hectares of New Brunswick Crown owned waters.

Lac Dicks, mais excluant ses affluents ou sa décharge. Le bail vise une superficie d'environ 27,1 hectares d'eaux qui appartiennent au Nouveau-Brunswick.



upset price		section de départ		number of rods*		nombre de cannes à pêche*	
\$2,900				6			
number of assistant wardens required		nombre de gardes auxiliaire requis		additional staff required		personnel additionnel nécessaire	
June 1 November 1		1		May 16 August 15		1	
		1 ^{er} juin 1 ^{er} novembre				16 mai 15 août	

* See page 1 for details

* Voyez page 1 pour des détails

